



DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES

Editor y Administrador, EMILIO ALPIZAR A.

Apartado N° 799

Oficina de Redacción y Administración:
3ª Avenida Este, contiguo a Alsina

Teléfono N° 97

Este periódico saldrá todos los días, excepto los siguientes a los festivos
Toda la correspondencia debe dirigirse al Editor y Administrador

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un mes \$ 1-00
Número suelto. 5 céntimos
Número atrasado. 10

Aviso: precio convencional

Año II

San José, C. R., martes 27 de enero de 1914

No. 96

Banco Hipotecario

Tenemos informes ciertos de que el Gobierno está en pláticas con agentes de capitalistas extranjeros para el establecimiento de un Banco Agrícola Hipotecario. Las negociaciones parece que se encuentran en buen pie y que los representantes de los concesionarios regresan con las condiciones impuestas por el Gobierno para llevar a cabo la empresa.

Indudablemente, una institución como la del Banco Hipotecario es de las que más urgen para nuestra salvación económica. En todos los órdenes, la opinión pública viene clamando desde hace tiempo por la satisfacción de esa necesidad imperiosa. Bien que intereses de ésta o de aquélla clase lo hicieran fracasar en el Congreso Constitucional, ninguno es capaz de negar que la creación del Banco Hipotecario es una condición indispensable para el bienestar general del país.

En este concepto, todos los trabajos encaminados en tal sentido no pueden ser recibidos sino con el beneplácito de todos los costarricenses. Pocos bienes puede hacer un gobernante de nuestra patria como la emancipación de nuestra industria y de nuestra agricultura de la servidumbre de la usura legal y organizada. Quien tal obra realice, puede contar ya seguramente con la gratitud nacional, pues nada pesa actualmente con tan asfixiante pesadumbre, sobre las fuerzas y actividades del país, como esa situación económica, cercana a la crisis, que actualmente aniquila todos los órdenes de la actividad nacional.

Por lo mismo no entendemos por qué no se ha hecho pública una negociación cuya sola posibilidad empezaría a producir beneficios. Porque los Bancos actuales, en vista de la viabilidad de la nueva institución, tendrían forzosamente que amainar y que cambiar de rumbo ante la perspectiva de la competencia.

Porque no se trata solo de crear un Banco por ser Banco. Debe ser en condiciones que no lo tornen en una nueva argolla de oro. Debe ser sobre bases que no puedan torcerse para la explotación de nuestra agonía. El Gobierno obraría cuerda y patrióticamente dando a conocer esas bases y esas condiciones para su discusión pública, antes de que pasara al conocimiento del Congreso Constitucional. Así se depuraría el proyecto y, con el apoyo y concurso de la opinión, externada en la prensa, el Gobierno realizaría una empresa sólida y fecunda, que sería buen pedestal para cualquiera administración.

Con mejores datos y conocimiento de algunos detalles, nos dedicaremos oportunamente a tratar este punto con más detención.

Gran solución de las huelgas por medio del arbitraje

El día del santo del Rey

Madrid, 24.—Los diarios elogian a Dato por haber solucionado las dificultades que motivaron la huelga de Río Tinto.

Le felicitan que haya establecido el precedente del arbitraje en esta clase de disputas.

Al banquete de gala anual que efectuóse anoche en el palacio, 98 invitados no concurrieron.

Maurá y Prieto estaban ligeramente indispuestos. Después del banquete

hubo en el salón Gaspario un magnífico concierto.

Se han publicado las mercedes concedidas. Incluye la condecoración con el Toison de Oro de los Marqueses Mina, Comillas, Algerente y Viniegra. Los soberanos europeos telegrafaron al rey, felicitándole con motivo del día de su santo.

También recibió uno muy expresivo de Poincaré.

Napoleón Sanabria

ABOGADO Y NOTARIO

ofrece de nuevo sus servicios profesionales al público.

Oficina: 150 varas al Sur de Steinworth

Terrible accidente en Puntarenas

27 personas ahogadas al acompañar un entierro

Se han encontrado sólo siete cadáveres

A PABELLON ROJO

Puntarenas, 26.—Ayer volcó gasolina «Cariari» que iba a Chacarita llevando cadáver de Dorotea Veliz: acompañabanla más de 80 individuos. A pocos metros viró e embarcación debido aglomeración gente y produjo el desastre: muchos perecieron ahogados. Búscanse

corpos todavía. Hasta ahora sólo 7 se han encontrado. Consternación general por tan terrible desgracia. Hoy verificóse entierro de los ahogados. Gobierno costeó gastos. Hay muchos desconocidos que no aparecen. Créese perecieron 27, entre grandes y pequeños.

Corresponsal

Colaboraciones

CARTAGO

y el Colegio de San Luis

Hace dos años, gracias al esfuerzo aunado de un grupo de personas bien intencionadas y de la Municipalidad de este cantón, se iniciaron las clases de este colegio bajo la dirección del Dr. don Alejandro Pérez Martín a quien aquella entidad, condecorada de sus prendas personales, prestó siempre apoyo decidido en lo que al manejo y mejora de la institución se refería.

Los resultados que sin pedantería ni ostentación se han obtenido, son prueba patente de que los esfuerzos en el sentido educativo gastados, no se han perdido y que lejos de eso, ha habido verdadero progreso intelectual y moral en la juventud que a sus aulas ha acudido.

Será motivo de un estudio especial que para más adelante prometemos hacer, el examen de la organización del Colegio y de su marcha general; pero no queremos que pase desapercibida la satisfacción generalmente sentida respecto a la labor tímica y benéfica del señor Pérez. Su competencia profesional y su sensatez han podido solventar las pequeñas dificultades que en ésta como en toda institución incipiente se han presentado y tiene que ser un motivo de legítimo orgullo para él, no solo la aprobación con que la sociedad ha mirado su obra sino aun más, el apoyo material y moral que le han prestado la Municipalidad y el cuerpo de profesores.

Próximo a retirarse de la dirección del Colegio, el señor Pérez, por exigirlo así la índole de sus negocios personales, dejando esta tierra en donde ha podido captarse la estimación de todos los que lo han tratado deseamos manifestarle el pesar con que vemos su alejamiento y el aprecio que por él y por su obra educativa tenemos. ¡Ojalá que la Municipalidad actual, integrada por elementos juiciosos, acierte en la elección del nuevo Director, escogiendo para tan delicado puesto, no sólo a una persona inteligente e instruida sino juiciosa y de costumbres tan irreprochables como las del dimiteinte señor Pérez.

UN OBSERVADOR

Renuncia con pena

Permanecerá en su puesto

Londres, 24.—Avisa un despacho de Pekín, que el Ministro de Relaciones Exteriores presentó su dimisión, la que no fué aceptada.

Teatro Moderno

Hoy, magnífico programa cinematográfico

ESTRENO

del interesante drama en dos partes

SOBRE LAS ARMAS

Ojo! Gran match de Basket-ball y Pelota del domingo pasado en el Frontón Beti Jai, a beneficio del fondo de aviación y en honor del aviador Mr. Marius Tercé

EXHIBICION

de dos hermosos dramas en colores

NAPOLEON Y CAUDODAL
EL MILAGRO DE LAS FLORES

Jueves 29 de enero,

grandioso y sensacional estreno

LA ROSA ROJA DEL APACHE

Movimiento diario

El día oficial

Se permite el traslado de los siguientes confinados: Luis Figueroa Espinach para Golfo Dulce; Agustín Segura Porras a Esparta; y Benjamín Jiménez Murillo a Tilandín.

Se dispone el resello de cinco mil timbres de \$ 005 del año de 1908 para 1914.

El sorteo de la Lotería se verificará el 19 de febrero. La cantidad de \$ 89,050.00 destinada los premios está depositada.

El 19 de febrero celebrará asamblea general la Compañía de Luz Eléctrica de Cartago.

Nacimientos

Gregoria, legítima de Francisco Román y Eduvigis Terruzzi.
Guillermo, legítimo de Mauro Marín y María Avila.

María Gómez natural.
Rigoberto Pérez, natural.
Ramón, legítimo de Eloy Navarro y Ramona Vázquez.

Ofelia, legítima de Manuel Calvo y Silvia Rodríguez.

Defunciones

Alejandro Rivera, de 30 años, distrito 3º
María Espinosa, de 1 año, distrito 3º
Rosa Quesada, de 25 años distrito 1º

Pasaportes

Manuel de la Peña para Puerto Cortés.

Teodoro Hurtado para Jamaica.
Antonio Lorenzo para Génova.
Alberto Fuentes para Cuba.

Abusos y violencias

¿Cuál es la eficacia de la policía?

Algún desocupado o mal intencionado, si no es ambas cosas a la vez, se ha dado a la tarea de reventar petardos bulangueros e inofensivos en las inmediaciones de los cuarteles. La policía debiera interesarse eficazmente en descubrir al *gracioso*, que se permite tan burdas bromas; pues es absurdo que paguen justos por pecadores, como ha sucedido últimamente, en que con motivo de esas explosiones, han sido conducidos a la policía y castigados estimables artesanos, para los que debiera existir un poco más de respeto.

Hemos notado la *coincidencia* o como caso se llame, de que las dos últimas veces que a causa de esas explosiones rídiculas se ha detenido a algunas personas, éstas resultan invariablemente como antiguos afiliados de los bandos políticos republicano o civil.

Si algún amigo tiene datos o sospechas sobre el particular, le estimaremos pase por nuestra oficina a hablar con nosotros, pues estamos dispuestos a averiguar lo que en el fondo haya, para hacer oír más enérgica nuestra voz de protesta y hacer cargos concretos, si a ello hubiere lugar.

Muerte de un bandido

Una Plaza que cuesta un Perú

Melilla, 24.—Enterada la policía indígena de que proponía internarse un famoso bandido, prepárole una emboscada en que logró matarlo, recogiendo luego el cadáver.

Se ha colocado la última piedra de la Plaza «España» que une las ciudades antigua y moderna, la que costó 110 mil pesetas. Asistieron comisiones civiles y militares. Se ha publicado informe de los progresos alcanzados en Melilla desde el año 1909.

Notas al vuelo

Carnet de repórter

En la Gobernación

Llega un sujeto a preguntar por un empleado a uno de los departamentos municipales y le dicen: «está ocupadísimo; podría volver?»

—Pero él me dijo hace un rato que volviera...

—Sí, pero... está muy ocupado.

—Señor háblele usted, dígame que es el mismo con quien conversé hace un rato, que vuelve por los datos que le ofrecí...

—Señor es que... que... que...

—¿Qué?, acabe usted...

—Vea, señor, dice con voz compungida, es que se acaba de dormir y no tengo conciencia para despertarlo...

—Ah! Eso es otra cosa; y se retira el interesado, pensando para su capote... bonitas empleos, donde se permite dormir la siesta...

Asteriscos

Llegaron de la línea del Pacífico cuatro atacados con fiebre, que ingresaron al hospital.

—A las diez y veinte de antenoche estalló una bomba frente a la Imprenta Nacional, como de libra y media de pólvora. Produjo daños en las casas vecinas.

—El 24 en la noche se desbocaron los caballos que tiraban de la regadera municipal número 2, lanzando al suelo a su conductor, Victorio Terlinini.

Debido a los muchos golpes que recibió al caer, hubo de ser trasladado a la Casa de Salud, donde se le atendió debidamente.

—A las 4 p. m. de ayer se verificó el sepelio de doña Rosa Quesada de Carranza, saliendo el cortejo fúnebre del templo del Carmen.

A su esposo don José B. Carranza y demás dolientes, nuestro sentido pésame.

Teatro Variedades

MARTES 27 DE ENERO

MARTES DE MODA

Dois espléndidas funciones para hoy

ESTRENO! ESTRENO!

de la magnífica revista mundial

PATHE JOURNAL NOS. 217 Y 218 con los acontecimientos más importantes de actualidad.

El soberbio y emocionante drama

BAJO LA CUPULA DEL CIRCO de éxito ruidoso

La hermosa y divertida comedia

JOSEFINA VENDIDA POR SUS HERMANAS

MUY PRONTO

EL HINO DE LOCA

Y LA ALQUERIA DE LOS SAUCES

Y LA ALQUERIA DE LOS SAUCES

JOSE MARIN G.

Gran Fábrica de Muebles, Puertas y Ventanas

Debido a sus modernas maquinarias y grandes reformas, ofrece los precios más baratos y calidad y rapidez en el trabajo.

ESPECIALIDAD EN PUERTAS Y VENTANAS

Local: 100 varas al Este de las Alcaldías ★ No tiene rótulo eléctrico ★ Teléfono 34

Nuestros colaboradores

Obras son amores

Cuando, en la actualidad, oigo decir o leo conceptos relativos a los propósitos del señor don Rafael Iglesias respecto de la clase obrera de Costa Rica, y a la cordialidad de manifestaciones que individuos o grupos de artesanos del país, y en particular de esta capital, hacen al señor Iglesias para expresarle sus simpatías al par que sus esperanzas de que la próxima indudable elevación de él al Poder represente una era venturosa para los obreros por su mejoramiento moral, económico y técnico, viéname el recuerdo de la institución de las Casas de Corrección de Menores, proyecto trascendental, empeño noble y práctico, que dice por sí mismo más, mucho más en favor de las convicciones del señor Iglesias al respecto, que las promesas de otros candidatos, hechas a la clase obrera; convicciones de cuya efectividad está dando testimonio el decreto número 17 de 11 de julio de 1894, y los dos soberbios edificios que hacia el Sur de esta ciudad se alzan a ambos lados del camino que lleva a Desamparados y que—torcido su primer destino— hoy se emplean para los fines de la segunda enseñanza, muy ajenos al olvidado propósito a que debieron su existencia.

Y no es que me pese, al fin para la educación, el destino que hoy se les da; es que por provechoso que éste parezca, bastardea de su primer objeto, está lejos de sustituirlo y burla los propósitos del legislador, así como deja viva la necesidad palpante que en Costa Rica se siente y que dolorosamente experimentan las clases populares, de centros de corrección y de preparación para la vida de honradez y lucha, en donde se libere del vicio y de la ineptitud para ganarse el sustento, a los jóvenes de ambos sexos que sin padres, o sin padres bien preparados moral y económicamente, necesitan de que el Estado les dé amor a la vida honesta y útiles enseñanzas para el trabajo.

He dicho que un instituto de segunda enseñanza está lejos de sustituir a uno de corrección de menores; y agrego, que sus medios y sus fines son diferentes y tienen rumbos distintos y en cierta manera opuestos.

Los hijos de las familias más o menos acomodadas, los que persiguen una segunda preparación que los capacite para las carreras liberales y para ejercer la dirección de los negocios del Estado, esos son los alumnos del prime-

ro; los de las familias proletarias, los sólo aspiran a una preparación que los capacite para el ejercicio independiente de un arte u oficio en que la inteligencia necesite de la cooperación manual, esos son los alumnos del segundo.

Salvo las indispensables excepciones, que el Liceo es el taller de donde han de salir los abogados y los empleados; y que la Casa de Corrección es el taller de donde han de salir los artesanos y los hombres independientes. Y he aquí el por qué de lo dicho de que aquél y ésta, aunque ambos son centros de educación, viven y se mueven en ambientes de distinta composición y para fines y en direcciones contrarias.

El Decreto relacionado reza así: «El Congreso Constitucional de la República de Costa Rica, A INICIATIVA DEL PODER EJECUTIVO, Considerando:—1º Que es un deber del Gobierno, contribuir por su parte con los medios que estén a su alcance a la disminución del vicio, mayormente si se manifiesta en personas que por su temprana edad son más accesibles a las disciplinas de una educación moral encaminada a despertar y fortalecer en ellas convicciones y hábitos de honradez; 2º Que la experiencia diaria acredita que la vagancia con todas sus terribles consecuencias se ha generalizado por desgracia, en gran parte de nuestra juventud de ambos sexos; 3º Que conviene corregir a los viciados de un modo eficaz y regular, para formar de ellos ciudadanos útiles a la Patria y poner coto al aumento de la criminalidad... etc., etc.»

Como se ve, en los considerandos de ese decreto transpira una tendencia enérgica a librar del vicio y de la vagancia a la juventud de ambos sexos; y como se ve, no es de ahora que en el criterio de gobierno del señor Iglesias entran como factores indispensables la Moralidad y el Trabajo, que forman la síntesis de su programa de administración.

Ténganlo, pues, entendido todos los lectores del EL PABELLON ROJO, y en particular los obreros de Costa Rica: para la redención de la clase obrera y de cada uno de sus individuos, no hay más que dos recursos, que recíprocamente se favorecen y complementan: Moralidad y Trabajo.

Y las demás cosas les serán dadas por añadidura.

CAYO GRACO

Pájaros cantores

Zenzontles mexicanos, pitos reales, guardas barrancas y turpiales, se venden esquina opuesta a la «Botica Nacional».

Se arriendan

más de 100 manzanas de repasto y una casa propia para comercio; a hora y media de Hacienda Vieja. Hay terrenos para agricultura.

AL CONTADO

Se vende en el mismo lugar un corte de madera (cedros, caoba, pochote, etc.)

Entenderse con

EMILIO ALPIZAR

Jardinería «La Primavera»

de Andrés Brenes Picado

Especialista en coronas, palmas y conchas

Esta Jardinería queda a 200 varas al Este de la Botica Española, por la Soledad.

Baratura, puntualidad, honradez y buen gusto en el trabajo.

EL GRANERO

de Rómulo Artavia

Venta de granos al por mayor y menudeo.

Compro y vendo café al por mayor y menor.

Se reciben granos en comisión. Local que ocupa, en los bajos de la casa de la antigua botica de la Violeta.

Víctor Orozco

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: Avenida 2ª, 75 varas al Este del Palacio de Justicia.

Horas de despacho: } De 8 a 11 a. m.
} y de 1 a 5 p. m.

Lo que dice don Ricardo

Sólo el que compra en la «Botica Principal», situada frente al «Diluvio», sabe que esa droguería es la más surtida, la mejor y la más barata de la plaza. En ella existe el famoso Bálamo de Oro que cura la impotencia en cualquiera de sus grados.

AVISO

A todas las personas que desean construir, les hago saber: que me hago cargo de hacer casas de madera, de bahareque, de ladrillo y de cemento armado. Aceras de piedra, concreto y de ladrillo de cemento. Reparaciones de casas. Por planillas semanales o por abonos mensuales, todo a satisfacción de las personas que me honren con sus órdenes. Casa de habitación al sur de la Jardinería Brade.

JOSÉ DOLORES NAVARRO

Doctor Teodoro Picado

MEDICO CIRUJANO

Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

MOLINO COSTARRICENSE

HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado Agentes Exclusivos de nuestra harina, en la forma siguiente:

**SAN JOSE, Segundo Zonta
CARTAGO, Luis Felipe Odio
HEREDIA, Negrini Hermanos**

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

LINDO BROTHERS

LUIS ANDERSON

ABOGADO

Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

El nuevo pacto

Lo que se propone es el engordo de ganado, para lo cual necesita grandes repastos de guinea y potreros de gengibrillo. Para sembrarlos han recurrido a la semilla garantizada que vende Ernesto Valverde, 50 varas al Sur de la Botica Francesa.

ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO

Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peralta, Cartago.

Doctor Emilio Echeverría

MEDICO Y CIRUJANO

Consultorio: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades, oficina del Dr. Gerardo Echeverría.

Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO

Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

Sombrerería Moderna

de Roberto Nieto B.

Fabricación de Sombreros de fieltro. Especialidad en el arreglo de sombreros, abillateras y bombines. Procedimientos rápidos para limpiar sombreros de paja y de paja en pocos minutos; no uso gommas, feliños ni amfiro. Devolviéndose a usted como lo compró, es decir, nuevo completamente. La única Sombrerería que hace estos trabajos. El precio lo pone el cliente.

CASAS EN VENTA

Favorables condiciones de pago. Abonos mensuales. Informés en la casa de doña Jesús de Carranza. 75 varas al Norte del Liceo de Costa Rica.

LA BARCELONA

de ANTONIO MONTEALEGRE

Vinatería, Taquilla y Pulpería
- Importación Directa -

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA

EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE

Oficina: Contigua a Wolf
Teléfono 218

San José

HAMBURG-AMERICAN LINE ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en: Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.

Además, los vapores «PRINZ JOACHIM» y «PRINZ AUGUST WILHELM» tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los

«PRINZ AUGUST WILHELM» «CARL SCHUR»

«E. L. BOAS» «PRINZ JOACHIM»

Los vapores «CARL SCHUR» y «E. L. BOAS» tocan en Santa Marta (Colombia)

Es la ruta más rápida para la Exportación de Café.

Todos los vapores tienen Médicos y Camareras.

Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.

John M. Keith, Agente General

Joaquín Aguilar

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: Su casa de habitación, situada 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, Calle 4ª Sur.

Doctor Mariano Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO

APARTADO 850 TELÉFONO 147

Horas de consulta: } De 10 a 11 a. m.
} 12 a 2 p. m.

Anuncie en «El Pabellón Rojo»

En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

Imprenta Aislan—San José

Anúnciese en 'El Pabellón Rojo'

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

SAMUEL E. PIZA

15 varas al Norte del Correo

Seguros contra incendio: ATLAS ASSURANCE CO. LTD., de Londres, Compañía fundada en 1808.—Capital: 2.200,000 libras esterlinas.

Seguros de Vida: MANUFACTURERS LIFE INS. CO., Toronto, Canadá.

AUTOMOVILES "FORD"

Los famosos motores de gasolina OTTO. Los mejores del mundo

Sencillos, económicos y de variados tamaños

Dos poetas hermanos

Seamos piadosos con los muertos

Las importantes obras de reparación que el artista nacional don Antonio Portuéguez, hace en el monumento fúnebre del malogrado don Pío Viquez, por encargo del caballero don Tobias Zúñiga Castro, están al terminarse. Mucho ha ganado en belleza ese monumento, con tan importantes reparaciones.

A propósito de Aquileo J. Echeverría, se nos ocurre la siguiente reflexión: nuestro gran poeta Africo, Viquez, quizás dormiría más tranquilo y satisfecho su largo sueño, si tuviera a su

lado el cantor de nuestros campos y costumbres, el inolvidable Aquileo. Eran águilas gemelas, que volaron a gran altura en distintos rumbos, en el cielo diáfano de nuestra literatura.

Reos restos son dignos de reposar los unos al lado de los otros; la fraternidad de los dos poetas vencería a la muerte y la bandera de nuestro cariño, les brindaría la misma sombra benéfica: Viquez y Echeverría, fueron hermanos y para ellos sería grato, dormir uno al lado del otro, el gran sueño sin pesadillas de la tumba.

Labor de Corresponsales

Notas de Liberia

Fiestas

Enero 15

Las fiestas cívicas de esta ciudad, se iniciaron friamente, pero luego tomaron alguna animación que se acentuó el segundo y tercer día, debido al *buen espíritu* de algunos de los muchachos más caracterizados de esta sociedad, que se propusieron dar notas salientes, como la de Gabacho, montando en *ancas* de un ginece, uno de los más *bravos* toros paraisños, que con dificultad se alzaba de atrás el infeliz, al mucho puyarlo.

No faltaron algunos *operados* empíricamente, pero por dicha ninguno de gravedad.

Hubo *monas* colosales como las del tercer día, en que nuestros apreciables galanes, hicieron *derroche* de *buen humor*, y dieron oportunidad al público de apreciar sus habilidades ecuestres y el *excelente espíritu* que los animó.

También fueron objeto de grandes entusiasmos, las *turcas* de los Turcos; y la esplendidez del Comandante, quien estuvo siempre complaciente y a la altura de su deber.

Los *matches* estuvieron interesantes, y las *retretas* espléndidas.

Fibra para divertirse, hubo mucha; pero faltaron elementos que les dieran expansión, porque tanto el municipio, como el comercio con raras excepciones se gastaron mesquindades que en otro tiempo les habría costado un boicoteo colosal y merecido.

El pueblo ya ha tomado nota de tal proceder y no dudamos sabrá corresponder en la primera oportunidad.

De política

La opinión de don Cleto no movía una hoja aquí, de la marchita planta

de la política, de la que nadie se acuerda, porque no es ella la que da vida a estos pueblos, sino la que en otras ocasiones se ha quitado, enervando sus energías y debilitando sus fuerzas, mediante las luchas de círculo, estimuladas por los mismos gobiernos, para reducirlos a la impotencia y mantenerlos en el olvido.

Hoy la faz de nuestra vida política ha cambiado, y de ahí que se pierdan en los recordos de nuestras llanuras, las sinfonías de esos cantos de Sirenas que se llaman «promesas políticas», y las declamaciones de los *zorros* que se *acatañan* cuando no tienen una *hachita* que afilar.

Pasma, sí, el tapé de *La Información*, al servir al público como imparcial, la opinión de don Cleto que podría serlo tanto, como la del Dr. Durán, en quien, con justicia reconocemos menos interés en el asunto, que don Cleto.

Por eso nos hemos permitido decirle: gracias... no fumamos.

Correspondencia

De Filadelfia nos ha llegado una en que nos comunican que el Inspector de Escuelas Gamboa, anda alumbrando el pueblo con una fenomenal *linternas* que le propinó una de las personas más serias y caracterizadas del lugar; lo quiere decir, que se la merecía.

Son muchas las quejas que se han elevado contra este *modelo* de educacionistas, sin resultado alguno; pero estamos seguros de que al se somete a votación el personal que dirige, su permanencia en el puesto, solo lo favorecería el sufragio de las maestras *grusas*.

Corresponsal

Los que se van

Hacia otra vida

Al pensar en lo frágil de la vida física, hemos sentido cierta envidia hacia los árboles: aunque cautivos, gozan de una vida plena y la sabia corre triunfal desde las raíces hasta el último brote de la copa. El hacha o el rayo, los tumba cuando están en pleno vigor y podría decirse, que sufren una muerte rebosante de vida, caen, en plena lucha.

En cambio, el rey de la creación, cuando tristemente sucumbe muchas veces.

Ayer estuvimos a visitar a Melico Borbón, que se encuentra gravemente enfermo en apartamento reservado del Hospital, y sufrimos una dolorosa impresión y reflexionamos amargamente. Melico, está herido de muerte: ojalá

resultara equivocado nuestro pronóstico.

Aquel muchacho lleno de vigor y generosidad de hace dos años, es hoy un enfermo melancólico, con los pulmones lacerados, que mira llegar estoicamente la muerte.

Sus ojos, parece que han aumentado de tamaño y su mirada ha adquirido inusitado brillo: los últimos fulgores de la vida, se concentran en sus pupilas ardientes.

Estrechamos su mano enflaquecida y fría, diciéndole: Hasta luego, amigo; mientras que nuestro corazón, palpitando con violencia, le daba un adiós mudo y doloroso. Melico, se va al país de la verdad y del descanso: allá nos nos veremos de nuevo.—Aguilino.

¿Por qué la Funeraria de Manuel Campos Hnos. es la mejor?

Porque todos los útiles son nuevos: coches e inebres, catafalcos y el más elegante juego de candelabros, y damos más barato, porque nosotros mismos hacemos las cajas y nos esmeramos en que sean lo mejor posible. Comparad servicio y precios y os convenceréis.

Cuesta de Moras — Teléfono 330

IMPRESA LA MEJOR DEL PAIS

FOTOGRAFIA LA MAS ARTISTICA

LIBRERIA ALSINA

Avenida de la Estación, Calle 4: Norte
NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA DE GRAN LUJO

ENCUADERNACION DE PRIMERA CLASE

Importante

Hasta nuevo aviso, los precios de AZUCAR serán los siguientes:

1ª clase... \$ 18-00 2ª clase... \$ 18-50
3ª clase... \$ 18-00

Descuentos:

6% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba
8% " " de 10 a 99 quintales

Las órdenes menores de 10 qq. no tienen descuento.

LINDO BROTHERS

San José, Enero de 1913

ALMANAQUE 1914

... PARA ...

POR

PEDRO N. GUTIERREZ

Está de venta en la LIBRERIA ALSINA
San José, C. R. — Apartado 249

Harina Gold Medal

Manteca de chicharrón
Azúcar de tercera

Teléfono No. 198 - Apartado No. 146

Tomás Fernández y Hno. Almacén de granos

LA COLMENA

CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS
CRISTALIZADAS NACIONALES
—TODO HECHO EN EL PAIS—

Refresquería, Helados de Crema, Tosteles
y Confites de todas clases

Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio

Haced una visita y quedaréis satisfechos

El día 1º de octubre del corriente se abrirá al público

Avenida Central — Esquina del Hotel Central

PABLO TORRENS

Magnífica oportunidad

para invertir dinero con positivo provecho

Una casa muy bien construida contra temblores, elegante y cómoda.

Cuatro casitas pequeñas.

Un local esquinero para comercio, con salón para billar y bodegas, que ocupa actualmente con pulpería don Manuel Segura, punto de mucho movimiento.

Situación: 100 varas al Norte de la Plaza del Ganado, Avenida 12 Este y Calle 9ª Sur.

Todo forma una sola finca y se vende en condiciones favorables.

Entendase con Ignacio Merino P. o con Max. Bustamante.

18 de octubre de 1913.

Tobías Zúñiga Montúfar

Adán Acosta Valverde

Abogados y Notarios

han establecido su bufete en las oficinas de las Arcadas, frente al Teatro Nacional y al Registro Público.

Suscríbase a "El Pabellón Rojo"

BASIGO Y ALVARADO

Almacén de Géneros y Abarrotes

Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANGOCHES, ZARAZAS AMERICANAS, ZÉVIROS, CASIMIRAS INGLESSES, LOZA, CRISTALERÍA y otros artículos.

UNICOS IMPORTADORES

del Papel para Oigarrillos marca "Berrano" y del famoso Betún para Calzado "Oordin"

Se pica tabaco

Sin desvenarlo, a \$ 0,15 el kilogramo, y desvenado a \$ 0,25 el kilogramo, al lado de la casa de don Julio Castro y frente a la Casa de de Refugio.

JOAQUÍN GIL

LA VILLA DE PARIS

Es la Sastería de Moda en San José
ESPECIALIDAD EN TRAJES DE FRAC
Miguel Borrás

La revolución en México

Se piensa en la renuncia de Huerta.— De la Barra asumirá la Presidencia.— Guatemala acusada de proteger la revolución.—100 mujeres y niños y 150 soldados asesinados.—La situación con los Estados Unidos está en su punto más crítico.

Veracruz, 23.—Lind ha estado celebrando conferencias con el supuesto representante de Huerta cuyo apellido era Magón. Teniendo sospechas de su sinceridad le pidió que obtuviera de la capital credenciales. Antes de seguir adelante, Magón según se informa, ha presentado a Lind una proposición cuyos términos son los siguientes: Huerta renuncia la presidencia con la condición que le sea permitido capitanejar las fuerzas federales para batir los rebeldes y nombrando como sucesor a de la Barra, a quien se considerará como candidato para la presidencia en las próximas elecciones. Lind ha solicitado al almirante Fletcher el envío del crucero Chester a puerto México, donde es inminente el ataque de las fuerzas rebeldes, hallándose allí 300 americanos.

México, 23.—Salvo se consiga auxilio financiero el gobierno de Huerta no puede sostenerse, pues según informes oficiales hay solamente 200,000 pesos en la Tesorería nacional. Las tropas no liquidadas están amotinadas, habiéndose fugado a los Estados Unidos los habitantes de guerra llevándose los fondos. En vista de esto Huerta ha dado orden de nombrar para ese puesto únicamente hombres casados. El General Rojas se fugó burlando la vigilancia americana, viajando bajo otro nombre; se embarcó para la Habana y luego se vino a ésta.

Chihuahua, 23.—Están reconcentrándose los dos bandos esperándose una batalla decisiva en Torreón; significaría que el victorioso ejército del Norte, al mando de Villa escapase de avanzar a los estados del centro y sur. Se espera una desesperada resistencia de parte de los federales para impedir el avance del enemigo hacia la capital. Villa piensa despachar grandes destacamentos al sur de Torreón para cortar la retirada de los federales.

México, 24.—Cerca de Vanegas los rebeldes asesinaron a 100 mujeres y niños y 150 soldados. Los capitanes Pibellón y Ramírez con un puñado de soldados fueron los únicos que se escaparon.

Washington, 24.—Bernardo Calero, hermano del ex Embajador fué capturado y encarcelado por los carranistas en Matamoros.

El Paso, 24.—Sandover, representante de Díaz, ha cargado de la última tentativa de inducir a Villa de abandonar a Carranza.

Alpine, Tex. 24.—Se asegura que es falsa la noticia de que los mexicanos dispararon contra los americanos.

Washington, 24.—Las complicaciones mexicanas aumentan. Wilson ha llamado para una conferencia, el lunes, a los miembros del comité de relaciones del Senado. No se admite oficialmente que se trate con los agentes de los Constitucionales de México.

Se sabe que los rebeldes amenazan la destrucción de los yacimientos petrolíferos situados cerca de Tampico y Tuxpan. Alegan que los propietarios violaron la promesa de no servir a Huerta.

Las elecciones presidenciales en Colombia
Completa libertad de sufragio
La nación adquiere fuerza, prosperidad, prestigio

Bogotá, 23.—Las próximas elecciones se consideran las más importantes en la historia de la República. El presidente Restrepo termina el 7 de agosto próximo. Una circular del ministro de Relaciones Exteriores, dice, que el sufragio se efectuará el 8 de febrero. Apesar del gran entusiasmo prevalece la paz. El país progresa en cultura que inspira a los ciudadanos aversión a la perturbación del orden. El Gobierno promete dar garantías y espera la legalidad de la opinión. Existe perfecto acuerdo entre el Gobierno y el Congreso.

Se ha formado una comisión de relaciones exteriores compuesta de eminentes personalidades de todos los partidos, que trabaja en el sentido de resolver los más importantes problemas internacionales, echando a un lado los intereses políticos. Así adquiere la nación fuerza, prosperidad y prestigio.

BUENO Y BARATO
Me hago cargo de trabajos de pintura, empapelado y toda clase de reparaciones menores. Trabajo garantizado. Dirección: lotes de Carit y esta oficina.—BUSQUINO QUESADO.

La cañería y albiges se destruirán como medida militar, que podrá dar origen a la acción naval americana, pues cuando los rebeldes amenazaron a Tampico, el almirante Fletcher exigió a los dos bandos respetar la zona neutral y la inmunidad de los extranjeros.

Washington, 24.—El Secretario de Estado tiene aviso de que el gobierno de Colombia ha nombrado a Restrepo Plata Agente financiero en Londres, reemplazando a J. Antonio Lorente. Probablemente la misión de Plata es la negociación de un empréstito en Europa.

El presidente Wilson anuncia una conferencia para el lunes, sin la asistencia de Bryan, quien se hallará en Nueva York, donde pronunciará un discurso ante la sociedad asiática. El presidente no ha invitado la representación en la Secretaría de Estado. Se discutirá la situación mexicana, las protestas del Japón y las negociaciones que se han entablado para el arreglo de la controversia.

Se discutirán también los problemas del Mar Caribe.

Ha motivado muchísima comentación la tendencia de obrar con independencia la Secretaría de Estado con respecto de cuestiones internacionales. Los informes de Lind, jamás se envían a la Secretaría de Estado; el Gobierno está tomando extremas precauciones caso de que la caída de Huerta ocasionase desórdenes. Está listo para enviar una fuerza expedicionaria a la capital. Parece inminente la volcada del gobierno de Haití, no se duda de que la Secretaría de Estado encontrará dificultad de mantener en Haití el no permitir el establecimiento de gobierno revolucionario en la América latina; pues los intereses haitianos son principalmente europeos y no tienen íntima relación con los Estados Unidos.

París, 24.—En el banquete obsequiado por la Sociedad de Comerciantes y fabricantes, Mr. Paul Rey, abogado y ex-ministro de las Colonias, afirmó que la política americana es un escándalo para los financieros del exterior y la opinión del mundo debe obligar a los Estados Unidos restablecer la paz, sosteniendo a Huerta o a su sucesor, impidiendo que los intereses americanos suplan fondos a una revolución que es la ruina de México y de los intereses extranjeros.

Nueva Orleans, 23.—Después de rigurosa investigación los Agentes del Gobierno están convencidos de que los revolucionarios mexicanos, obtienen armas y municiones por vía de Guatemala, habiendo salido de este puerto, hace dos semanas, a la consignación del Gobierno de Guatemala, 300,000 tiros, adquiridos en los Estados Unidos, por Manuel Castillo Brito, ex Gobernador de Campeche.

Nueva York, 23.—Avisa un despacho de Mobile para el Times que el Banco de Londres y México, radicado en la capital mexicana ha recibido del Banco de Inglaterra la suma de 7 millones de pesos.

Impuestos a los agentes
El porqué las repúblicas sur americanas los cobran

Washington, 23.—Informes recibidos por la Secretaría de Estado explican la razón porqué Sudamérica hace pagar impuestos a los agentes comerciales. Estos por medio de la asociación con las clases locales establecen una competencia injusta obteniendo exención de muchos impuestos. Avisa la Secretaría de Estado que el presidente Aresto ha convocado al Congreso haitiano a sesiones extraordinarias para resolver la conducta que se debe observar su presencia del movimiento revolucionario.

Suscríbase a El Pabellón Rojo

Explosión a bordo
Un fogonero muerto y un camarero herido

Barcelona, 24.—Aconteció una explosión en las bodegas carboneras del vapor mercante Macarena. El primer fogonero despedazado y un camarero herido. Después de la explosión se declaró un incendio que se sofocó luego.

Política continental

Nueva República de América

El despertar del tío Samuel, fué brutal.

Su despreciamiento, entre boateo y boateo, conmovió el mar Caribe, cimbró el Golfo de México, y Centro América retumbando en sus cimientos, se abrió por sus entrañas, al empuje brutal del yanki.

Ya, en aquel entonces, Texas era tasajo anglo-americano. México se resignó aunque airado, pasando a la historia el hecho consumado.

La hazaña frente a Santiago, robusteció la hegemonía de Norteamérica, en todo el continente indo latino.

La influencia cancelleresca, mejor dicho y con expresión más propia, la presión diplomática, comenzó a sentirse más avasalladora, hasta hacerse hoy insoportable.

De manifiesto siempre en Washington el plano cartográfico de estas repúblicas hispanas, la observación es continua, tenaz y metódica en ese antro llamado, de «Negocios exteriores», dirigido por el trascendental mister Bryan.

El Istmo de Panamá, se lo apropiaron con el pretexto de una obra de ingeniería, proclamando para este fin una república con su constitución y su bandera.

Colombia jamás perdonará tal despojo!

Ahora se proponen adquirir el archipiélago de Galápagos, situado frente a Guayaquil, habiendo ofrecido cinco millones de dólares al gobierno de Quito.

Los islotes Galápagos, situados en el Pacífico, son una magnífica adquisición para Norteamérica. El año que viene, se abre el Canal de Panamá. Por este lado, no tienen defensa los Estados Unidos del Norte.

¿Venderá el Ecuador sus Galápagos? La opinión del pueblo y del gobierno ecuatoriano, es en redondo negativa.

Más abajo, como a cinco mil millas en derechura a los satélites de Antofagasta por la costa del Pacífico, se está laborando algo sensacional, algo estupefando que no muy tarde llamará la atención de los estadistas.

Ya en la prensa, de modo embosado y también en «Negocios exteriores» se ha traucido algo.

Se trata de lanzar al concierto universal de las naciones un nuevo Estado: de crear una nueva república, de escribir una nueva constitución, de bordar una nueva bandera...

Plamante todo esto, para uso y tal vez abuso de las venideras generaciones.

El golpe de efecto será teatral, en este escenario latino, de pantomimas internacionales. Se esperá el momento

oportuno, la ocasión precisa. La base existe enfiadada en aterciopelado estuche en el *boudoir* de una dama en Washington.

Tacna y Arica, antiguas provincias del Perú, hoy propiedad de Chile, constituirán la nueva república que se llamará... como se llamará, ya lo diremos.

Las relaciones internacionales entre Chile y el Perú son cada día más tirantes.

Tacna y Arica no se avienen a ser chilenas.

Chile las retiene en su poder, las fortifica y las militariza.

Es el caso de Alsacia y Lorena en la América latina.

Si el conflicto surge, el coloso americano del Norte intervendrá y... a qué la oportunidad y el momento preciso para adornar el mapa mundi con otro jirón de tierra, bautizado con el nombre de «República del Pacífico».

Detrás de todo esto, que parece producto de nuestra fantasía calenturienta, está el petróleo en el Perú, que al igual que en Méjico, la gran nación terminal del Norte de América, quiere y pretende por todos los medios buscar el modo de adueñarse de tan rico y valioso combustible.

Sospechamos que no sucederá ésto. Fenómenos sistemáticos nos lo denuncian.

La lucha ruda por el petróleo, por esa palanca que muy en breve moverá al mundo, ya se ha entablado, iniciándola los hombres de negocios de Norteamérica.

A la expectativa las naciones americanas del Sur y las naciones de Europa, y en presencia del incidente *ruidoso de México* y su abultado relieve en lo que concierne a las aspiraciones, deseos y propósitos de Norteamérica, alzarán contra el ala del control del monopolio y del imperialismo, el poderoso grito de ¡basta ya!

Y entonces, los grandes como los pequeños negocios, serán para todos los hombres de buena fe, para todos los hombres de buena voluntad, y para todas las naciones que aporten a estas repúblicas latinas, brazos, inteligencias y capitales.

Llegando a estas amplias conclusiones, no surgen, no, más conflictos contra el México, ni más amenazas de intervención, ni más notas violentas, ni más ultimátums, ni más barcos de guerra ni movimientos.

Además, que ya se impone, pues está en el ambiente y en la conciencia pública un tribunal panamericano, que se levanta por encima de todo y de todos.

RAFAEL ILLÁN

Sueltos de Crónica

Aclaración necesaria

En una de las últimas crónicas policíacas que registra *La Información*, se hace referencia al joven Víctor Chaverri, y consecuentes con la justicia, hacemos constar que el señor Chaverri a que se refiere aquella nota infamante, no es don Víctor Chaverri Araya, hijo del honorable artesano y amigo nuestro don Víctor Chaverri de Heredia y sobrina del buen amigo don Arturo Araya Vargas de Puntarenas. El digno joven Chaverri a que nos referimos, que jamás ha tenido nada que ver con la justicia, se firma Víctor Manuel Chaverri y trabaja con el señor don Manuel J. Grillo.

No caigan, pues, sombras sobre un nombre limpio.

Descance en paz

A mediados de este mes falleció en Tilarán, el entusiasta soldado de nuestra causa don Escolástico Cabezas, oriundo de Sabánilla de Alajuela. Enviamos nuestro más sentido pésame a su estimable familia.

Tan triste noticia nos la comunica nuestro corresponsal en Tilarán, don Baltasar Rojas G.

Acusamos recibo

De las siguientes revistas y folletos recibidos: *Ateneo del Salvador*, dos números, *Revista Centroamericana*, y *Pandemonium* y los folletos *5 de Noviembre* editado en San Salvador y *Labor de la Masonería Costarricense*, de esta capital en favor de la soberanía Centroamericana.

Nos ha llegado también la obrita *Lovanza Cisneros* de Adrián M. Arévalo, que es un importante ensayo de novela histórica Centroamericana, editada en la Imprenta Nacional de San Salvador. Mil gracias por todos esos importantes estudios.

En Turrialba

Para aquella importante población y en cumplimiento de sus altos deberes, partió el Ilustrísimo señor Obispo de esta Diócesis. Va a confirmar gran número de niños de ambos sexos. Está, pues, Turrialba de fiesta, con motivo de la visita del dignísimo Prelado.

Con premio

Nos informan que nuestra moneda fraccionaria de ₡ 0.05, circula en el mercado con un premio de 50/0, debido a la gran escasez que hay de ella.

Nupcial

Hemos recibido atenta participación del próximo enlace de la señorita Angela, hija de don Ramón Marín Rojas y doña María Varela de Marín, con el señor Bernardo Fuentes Navarro. Agradecemos la atención y deseamos días felices para los futuros esposos. La boda se celebrará el 6 del entrante mes.

Cañería en San Antonio

Ya se dió principio a los trabajos en la nueva cañería del distrito de San Antonio de Desamparados y parece que la obra estará pronto terminada. Esas son las *paradas militares* que necesitamos, las provechosas obras, que promuevan de manera eficaz el adelanto de los pueblos. Nuestra felicitación más cumplida a los laboriosos vecinos de San Antonio.

Al fin del mundo

A un conocido amigo nuestro, residente en la vecina villa de Guadalupe, le dirigieron desde esta ciudad, una carta fechada el 10 de este mes; el 11, llegó esa carta a Guadalupe y le interesado, recibió su carta 14 días después. Los datos, están a la orden del señor Administrador de Correos, si los juega útiles.

COMPañIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO
"Nord-Deutsche" de Hamburgo
(Norte-Alemana)

Capital M. 15.000.000
Fondo total de garantía M. 28.650.000
FUNDADA EN EL AÑO 1857

Representada por Alfonso Altschul, San José de Costa Rica

Jabon Curativo
CRISTOBAL
Mejor que el de Reuter

A LOS PASEANTES

En el conocido "ROYAL" situado en el punto que establecimiento "ROYAL" ocupó D^a Petra Alvarez se ofrece a las personas que visiten PUNTARENAS, buena CANTINA, un RESTAURANT que no deja que desear y sobre todo un servicio asacadísimo de cuartos y de camas. Puntarenas, enero 1914. VALENTINA HERRERA

Arreglo de aceras en la capital

Gran Fábrica de Mosaicos Hidráulicos de José María Castillo

Para embellecer la capital con toda comodidad, se compromete a construir ACERAS poniendo los mejores PEDRINES que se fabrican en el país, recibiendo ABONOS, ya sea por mensualidades o semanales, entregando el trabajo a entera satisfacción del cliente.—Venta de Cemento de la mejor calidad al por mayor y al menudeo. Para precio y condiciones entenderse con el ingeniero LESMES S. JIMENEZ

PARA BODEGA

En uno de los puntos más céntricos de esta capital se alquila un lugar para bodega que reúne muchísimas comodidades. Informarán en esta oficina.

Se necesita una caldera y motor portatil de 15 a 20 caballos

Empresa de arena de Río Grande

¡Zapateros!

Especialidad en pieles como TITAN, GLACE, etc., etc.

No hagan ninguna compra sin antes visitarnos, en la seguridad de que se beneficiarán en un veinticinco por ciento.

ACUDID A LA Ciudad de Londres

A. ASCH, & Bros., al lado de "La Proveedora"

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

APARTADO 799 TELEFONO 97

Teniendo disponibles algunas horas me es muy grato ponerme a las órdenes de todas aquellas personas que a bien tengan ocuparme en los ramos siguientes:

- Compra y venta de propiedades
- Compra y venta de muebles
- Colocación de dinero
- Cobro de alquileres
- Cobro de cuentas
- Rotulación y circulación de tarjetas.

Daré, mediante módica comisión, los detalles que necesiten los vecinos de provincias.

EMILIO ALPIZAR A.